

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	CHEVROLET	*) Suburban / modèle CK 10906	CH 0333 44

Constructeur CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION (USA)  
 Identification "CK 10906" et "CH 0333 44" sur la plaquette du constructeur "CK16,." devant le No du châssis

Plaquette constr. à droite, sur l'auvent  
 N° du châssis à droite, à l'avant, en haut, sur le longeron, dans le compartiment du moteur (frappé par l'importateur)  
 Ident. du moteur "Y" à l'avant, en haut, sur le bloc (frappé par l'importateur)  
 Importateur princ. GENERAL MOTORS SUISSE S.A., Salzhaustrasse 21, 2501 Bienne  
 Véhicule homologué CKY165F 141442 Signes fixes dans code du type 'CK 10906' et 'CKY16,.'

**Chassis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique avec assistance hydraulique  
 Transmission automatique + boîte complémentaire route/terrain  
 Nombre de vitesses 2 x 3 Entraînement toutes roues  
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, assistance par dépression, sur toutes les roues  
AV= soupape de dosage; AR= limiteur  
 Frein auxiliaire circuits 1 et 2 du frein de service  
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin séparés

**Moteur**  
 Marque CHEVROLET Type Y  
 Construction V Temps 4  
 Carburant B Position avant  
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 8  
 Alésage 101,6 Course 88,39  
 Cylindrée 5730 CV-impôt 29,20  
 Puissance en CV 160 SAE-net à V/min 3800  
 Bruit 75 dB/A à V/min 3800  
 Silencieux 1 = 540 x 240 x 140 \*\*  
 Mesure des gaz 2,0 % CO à 700 t/min +  
 Déparasitage OCE annexe 8, chiffres 3+4 "D"

**Carrosserie**  
 limousine (ccabi)  
 Nombre de portes 4 + 1 arrière Indic. vit. km/h  
 Ceintures sécurité \*\*\*) Rétroviseur intérieur + de ch.côté  
 Cale Attelage  
 Antivol verrouillage de la direction et de la commande c.v.  
 Nombre de places 1 6 av 3 centre 3 ar \_\_\_\_\_  
 Dimensional  
 Longueur int. 1800/2500 ext. 5556 Empattements 3289  
 Largeur 1700 2035  
 Hauteur 1090 1880 Voie av 1695 ar 1615  
 Porte à faux ist. \_\_\_\_\_ Voies \_\_\_\_\_ av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
av \_\_\_\_\_ 857 \_\_\_\_\_  
ar 1100 1410 Braquage g 13950 d 13300  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule \_\_\_\_\_

**Poids**  
 avant 1200 arrière 1190 total 2390  
 Poids à vide 150 710 860  
 Charge utile 1350 1900 3250  
 Poids total 3311  
 Garantie fabr. LR 78-15 C LR 78-15 C (Variantes  
 Dimens. pneus 6 / 2,0 6 / 2,5 voir  
 Ply / bar 1660 1900 remarques)  
 Charge 150 150  
 pour V max \_\_\_\_\_  
 Garantie poids remorqueable avec frein 5507  
 Garantie poids remorqueable sans frein \_\_\_\_\_  
 Garantie poids de l'ensemble \_\_\_\_\_  
 Poids remorqueable testé 5507  
 Vitesse maximale selon le constructeur 138 km/h  
 Vitesse maximale testée \_\_\_\_\_ km/h

Equipement §)	HCR H4 (E)
Feux de route	HCR H4 (E)
Feux de croisement	Guide IT SAE IP 73
Feux de position	Guide IT SAE STIAR PI 73
Feux rouges	Guide IT SAE STIAR PI 73
Feux stop	Guide IT SAE IP73, oui
Clignoteurs	av Guide IT SAE IP73, oui ar voir feux rouges
Catadioptrés	av avec / oui ar DOT SAE A-68
Feux de gabarit	av à l'arrière ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ séparé, au centre
Essuie-glace	2 balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	Delco Remy 9000083 / 9000084

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	CHEVROLET	Suburban	
Homologation N°	CH 0333 44		
Carrosserie	limousine		
Places	total 6	avant 3	
Poids à vide	2390	Carburant	B
Charge utile	860	CV-impôt	29,20
Poids total	3250	Cylindrée	5730

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) A partir du No de châssis: CKY165. 100'001 (5 = millésime)
  - \*\* Insonorisation : l'importateur monte un ventilateur Visco à 7 pales
  - \*\*\* Ceintures de sécurité: à 3 points = homologuées E; ceinture abdominale = SAE-J-4c
- Variante de pneus : L 78-15 D 8 FR charge AV= 1660 (2,0) AR= 1900 (2,5), V-max 150 km/h, voies inchangées

§) Modifications par l'importateur:

- feux de route/croisement: ceux d'origine SEALED-BEAM sont remplacés par des HCR H4 (E);
  - feux de position/ : les verres originaux oranges sont remplacés par des blancs Guide IT SAE IP 73;
  - clignoteurs AV
  - feux de gabarit AV : sont débranchés afin que les clignoteurs AV et AV-latéraux clignent simultanément;
  - feux rouges/stop/ : les ampoules d'origine sont remplacées par des 5/18 watts (un autocollant doit indiquer de manière durable la puissance exigée de chaque feu);
  - clignoteurs AR
  - catadioptrés : DOT SAE A-68 sont montés en complément;
  - échappement : l'extrémité est dirigé de 45° sur la gauche;
  - ventilateur Visco : voir sous insonorisation.
- +) Mesure des gaz : satisfait aux prescriptions selon le règlement 15; une vignette n'est pas exigée (LFEM No 33529)

A noter dans le permis de circulation:

- admis seulement pour le transport de charges basses.

Lieu et date de l'homologation  
Studen, 21.4.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de tourisme

C H E V R O L E T

Suburban  
modèle CK 10906

CH 0333 44

## F I C H E    C O M P L E M E N T A I R E    I

Complément du 10.11.75 - AS      (No du châssis du véhicule homologué = CKL 166 F 104 759)

A partir du No de châssis = CKL 166 . . . . .

Type du moteur           : "L"

Puissance                   : 165 SAE-net au régime de 3800 t/min

Mesure des gaz            : satisfait au règlement 15, une vignette n'est pas exigée

Avertisseur                : DELCO REMY "A" + "F" ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type A r4m sont exigées.